

2.

EN For maximum vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di dywanów. / **CS** Běžná pozice při každodenním učinném vysávání koberců. / **ES** Para una aspiración máxima de moquetas con una gran cantidad de polvo. Volver a la posición normal tras aspirar desde esta posición. / **PT** Para a aspiração máxima de alcatifas muito sujas. Após a aspiração nesta posição, alterne para o modo normal. / **AR** وضع طهير انظیر المكشطة على الكليمي / **BG** Нормално положение за всекидневно и ефикасно почистване на килими / **HU** Normál pozíció a többnyelvű kobercokra. / **LV** Normālais stāvoklis visszatérītējot uz normālo pozīciju. / **RO** Poziție normală pentru aspirarea zilnică și eficace a covoarelor / **VI** Cho hiệu quả hút bụi tối đa đối với thảm rách bẩn. Sau khi hút bụi ở chế độ này, chuyển về lại chế độ bình thường. / **KO** 매우 헛되이 깨끗이 청소하는 경우는 깊은 청소 모드로 바꿔서 청소한 후 다시 정상 모드로 바꿔주세요. / **HR** Za

BS Normalni položaj za svakodnevno i efikasno usisavanje tepiha / **TR** Elektrikli süpürgeyi gülünk olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальною положением для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальна посадка для того, щоб щоденно ефективно пилососити стільниці / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag effectief de vloer te schoonmaken / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar el aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passar aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alicatifa / **ID** Posisi normal untuk memvakum pada karpet / **MS** Posisi normal untuk memvakum pada karpet / **PT** Posição normal para passar aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alicatifa / **VI** Ché dộ bình thường để hút bụi trên

2.

EN + + EN For maximum vacuuming of very dirty carpet. After vacuuming in this position, switch back to normal. / **FR** Pour une aspiration maximale sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di dywanów. / **CS** Běžná pozice při každodenním učinném vysávání koberců. / **ES** Para una aspiración máxima de moquetas con una gran cantidad de polvo. Volver a la posición normal tras aspirar desde esta posición. / **PT** Para a aspiração máxima de alcatifas muito sujas. Após a aspiração nesta posição, alterne para o modo normal. / **AR** وضع طهير انظیر المكشطة على الكليمي / **BG** Нормално положение за всекидневно и ефикасно почистване на килими / **HU** Normál pozíció a többnyelvű kobercokra. / **LV** Normālais stāvoklis visszatérītējot uz normālo pozīciju. / **RO** Poziție normală pentru aspirarea zilnică și eficace a covoarelor / **VI** Cho hiệu quả hút bụi tối đa đối với thảm rách bẩn. Sau khi hút bụi ở chế độ này, chuyển về lại chế độ bình thường. / **KO** 매우 헛되이 깨끗이 청소하는 경우는 깊은 청소 모드로 바꿔서 청소한 후 다시 정상 모드로 바꿔주세요. / **HR** Za

BS Normalni položaj za svakodnevno i efikasno usisavanje tepiha / **TR** Elektrikli süpürgeyi gülünk olarak hali üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальною положением для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Нормальна посадка для того, щоб щоденно ефективно пилососити стільниці / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag effectief de vloer te schoonmaken / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar el aspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passar aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alicatifa / **ID** Posisi normal untuk memvakum pada karpet / **MS** Posisi normal untuk memvakum pada karpet / **PT** Posição normal para passar aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alicatifa / **VI** Ché dộ bình thường để hút bụi trên

3.

EN User's guide / **FR** Guide de l'utilisateur / **DE** Bedienungsanleitung / **NL** Gebruiksaanwijzing / **IT** Manuale d'uso / **ES** Guía del usuario / **PT** Guia de utilização / **EL** Οδηγός χρήσης / **TR** Kullanım kılavuzu / **BG** Ръководство на потребителя / **AR** دليل الاستعمال / **KO** 사용자 가이드 / **PL** Instrukcja obsługi / **CS** Návod k použití / **HU** Használati útmutató / **SK** Používateľská príručka / **RO** Ghidul utilizatorului / **RU** Руководство пользователя / **HR** Upute za uporabu / **RU** Руководство пользователя / **SL** Navodila za uporabnika / **HK** 使用指南 / **TH** คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน / **ID** Panduan pengguna

4.

EN Use Hygiene+ bags only / **FR** N'utilisez que des sacs Hygiene+ / **DE** Verwenden Sie ausschließlich Hygiene+-Beutel / **NL** Geleve enkel zakken voor Hygiene+ te gebruiken / **IT** Utilizzare soltanto sacchetti Hygiene+ / **ES** Utilice únicamente las bolsas Hygiene+ / **PT** Utilizar apenas sacos Hygiene+ / **AR** استخدم أكياس Hygiene+ / **FA** / **RU** Используйте только мешки Hygiene+ / **BA** بازیلے لسلاجہ المنسخہ الغایبی، بعد از استفادہ از ساقیکا مکشطہ کھرچے کا / **CA** انتخاب ایکسیم ایکسیم +Hygiene+ / **TR** 175g Hygiene+ tıpkı / **ID** Gunakan hanya kantung Hygiene+ / **UK** Використовуйте лише пакети Hygiene+ / **VI** Chỉ sử dụng Hygiene+ túi / **KO** Hygiene+ 가방만을 사용해 주십시오 / **SK** Stosovať výlučne worky Hygiene+ / **TR** Kızárólag Hygiene+ zsakokat használjon / **SL** Použivajte iba vrecká do vysávacieho Hygiene+ / **RO** Utilizați numai saci Hygiene+ / **BG** Изволявайте само торби Hygiene+ / **SR** Koristite samo kese Hygiene+ / **HR** Upotrebljavajte samo vrećice za usisivač Hygiene+ / **BS** Upotrijebite samo vrećice Hygiene+ / **LT** Naudokite tik „Hygiene+“ maiseiusi / **ES** Solo se deben usar bolsas Hygiene+ / **PT** APENAS no caso de utilização inadequada do eletrodoméstico (rebentamento da saca, aspiração de líquidos, etc.): - Replace the permanent EPA filter / **FR** UNIQUEMENT en cas d'utilisation inadequate de l'appareil (sac percé, aspiration de liquides, etc.): - Remplacez le filtre EPA permanent / **DE** NUR bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts (Platten des Beutels, Ansaugen von Flüssigkeiten, usw.): - Erneuern Sie den dauerhaften Motorfilter / **NL** ALLEEN bij onjuist gebruik van de stofzuiger (gescheerde zak, opzuren van vloestof, enz.): - Vervang de vaste EPA-filter / **IT** SOLO in caso di uso imprudente dell'apparecchio (sacchetto con chiusura a pressione, aspirazione di liquidi, ecc.): - Sostituire il filtro EPA permanente / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Reemplazar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr EPA / **IT** SOLO in caso di uso imprudente dell'apparecchio (sacchetto con chiusura a pressione, aspirazione di liquidi, ecc.): - Sostituire il filtro postérieur / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Reemplazar el filtro posterior / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES** SOLO en caso de uso inadecuado del aparato (bolso rota, aspiración de líquidos, etc.): - Lavar el filtro motor permanente / **PT** Tylko w przypadku nie właściwego użycia urządzenia (rozrywany worek, zasypanie klejówką, itp.): - Wymienić stary filtr silnika / **ES</**

